

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 7: Lärm

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

– Vor Freigabe eines Projektes im Bereich Normung bietet der SIA Berufsgruppen, Sektionen und ausgewählten Verbänden Gelegenheit zur Stellungnahme.

– Nicht zuletzt mit Blick auf die Gesamtprojekte entwickelt er tragfähige Formen der Zusammenarbeit mit den im Normenwesen bedeutenden Partnern in der Schweiz.

– Aufbauend auf den Erkenntnissen und Vorschlägen der Arbeitsgruppe «Finanzierung des Normenschaffens» entwickelt er Massnahmen zur Finanzierungssicherung, stellt intern die geforderten Strukturen und Informationen bereit und orientiert über seine Absichten zur Sicherstellung der Finanzierung des Normenschaffens.

– Er berät innerhalb der Berufsgruppen und anhand derer Erkenntnisse innerhalb der Direktion über die allfällige Ausweitung des Normenschaffens auf die Gebiete aller Berufsgruppen und ergänzt wo nötig die Normenpolitik entsprechend.

– Die Direktion berichtet der Delegiertenversammlung periodisch über das Normenwesen.

*Markus Gehri, Leiter Normen und Ordnungen SIA*

#### Volontäre gesucht

In den nachstehenden Normenkommissionen werden noch Mitglieder gesucht:

- SIA 384 Heizungsnormen  
 – Komponenten und Prüfungen  
 – Berechnungsmethoden und Planung  
 – Ausführung, Betrieb und Bewirtschaftung

#### Projekt Abdichtungen

- SIA 172 Güterwegbau  
 SIA 270 Ausmassvorschriften  
 SIA 272 Grundwasserabdichtungen  
 SIA 273 Gussasphalt im Hochbau  
 SIA 274 Fugenabdichtungen im Bauwerk  
 SIA 280 Kunststoffabdichtungen (vor allem Planer und Behörden)  
 SIA 281 Bitumen- und Polymerbitumen-Dichtungsbahnen (vor allem Planer und Behörden)  
 SNK Sektorielle Kommission für fachübergreifende Themen (Präsident, Planer, Bauherren, Unternehmer, vor allem aus der Romandie)

Interessierte melden sich bei:

SIA-Generalsekretariat, Markus Gehri, Normen und Ordnungen, Tel. 01 283 15 55, Fax 01 201 63 35, E-Mail gehri@sia.ch

## CONCOURS D'ARCHITECTURE A DEUX DEGRES EN PROCEDURE OUVERTE

### AMPHITHEATRE ROMAIN DE NYON MISE EN VALEUR DES VESTIGES ARCHEOLOGIQUES ET CONSTRUCTION D'UN LIEU DE VISITE ET DE SPECTACLE

Organisateurs: Commune de Nyon  
 Service de la Culture  
 Place du Château 5  
 1260 Nyon  
 Tél.: 022/363 82 82, Fax: 022/363 82 86  
 E-mail: culture@nyon.ch

Etat de Vaud  
 Département des infrastructures  
 Service des bâtiments  
 Place de la Riponne 10  
 1014 Lausanne  
 Tél.: 021/316 73 00, Fax: 021/316 73 47  
 E-mail: info.sb@sb.vd.ch

Objet  
 du concours: Mise en valeur des vestiges archéologiques de l'amphithéâtre romain et construction d'un lieu de visite et de spectacle.

Genre  
 de concours: Concours de projets à deux degrés, en conformité avec le règlement SIA 142, édition 1998.

Conditions  
 de participation: Le concours est ouvert à tous les architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC sur les marchés publics à condition d'être:  
 – porteur d'un diplôme EPF, IAVG, EAUG, HES, ETS ou d'un diplôme étranger équivalent;  
 – inscrit au registre A ou B ou registre / ordre étranger équivalent;

Prix: Le montant des prix, mentions et indemnités s'élève à Sfr. 120'000.–

Membres  
 du jury: Président: PERRETTE Eric, architecte cantonal, Lausanne  
 Vice-prés.: SCHMUTZ Jean, municipal de la culture, Nyon  
 Membres: BOSCHETTI Fonso, architecte, Lausanne  
 CAGNA Pierre, architecte, Sion  
 CANTAFORA Arduino, architecte, professeur EPFL, Lausanne  
 DARBRE Florence, restauratrice d'art, Nyon  
 FURGER Alex, archéologue, Bâle  
 GARCES Jordi, architecte, Barcelone  
 PAUNIER Daniel, archéologue, professeur UNI, Lausanne  
 RAGAZ Silvio, architecte, Berne  
 ROCHAIX François, metteur en scène, Nyon

Suppléants: DELLA CASA Francesco, architecte, rédacteur IAS, Lausanne  
 KARCHER Ariane, directrice du FAR, Nyon  
 MENTHONNEX François, chef du Service des Travaux, Nyon  
 VOELIN Monique, cheffe du Service de la Culture, Nyon  
 WIBLE François, archéologue cantonal, Sion

Calendrier  
 premier degré: Ouverture des inscriptions 15 février 2001  
 Visite des lieux 23 avril 2001  
 Questions jusqu'au 7 mai 2001  
 Délai d'inscription 18 mai 2001  
 Réponses aux questions fin mai 2001  
 Rendu des projets premier degré 30 juillet 2001  
 Jugement, publication des résultats septembre 2001  
 deuxième degré: Remise du programme décembre 2001  
 Rendu des projets mars 2002  
 Jugement avril 2002  
 Exposition des projets du premier et du deuxième degré avril-mai 2002

Modalités  
 d'inscription: Le programme du concours peut être obtenu, non accompagné de ses annexes, dès le 15 février 2001 sur demande écrite adressée à la  
 Commune de Nyon  
 Service de la Culture  
 Place du Château 5  
 1260 Nyon  
 Il peut être consulté sur les sites internet de la Commune de Nyon: www.nyon.ch  
 l'Etat de Vaud: www.marches-publics.vd.ch-rubrique«Breves»

Les inscriptions, accompagnées des pièces justifiant le respect des conditions de participation énoncées plus haut, devront se faire par écrit à l'adresse du Service de la Culture à Nyon. La copie du récépissé attestant du paiement de la finance d'inscription non remboursable de Sfr. 100.– devra être jointe à la demande d'inscription.  
 Le versement se fera sur le CCP 12-245-2 Commune de Nyon.